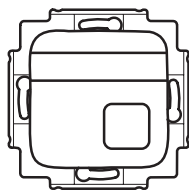


ASENNUSOHJE
 INSTALLATIONSANVISNING
 INSTALLATIONSANVISNING
 INSTALLATION INSTRUCTION
 UZSTĀDĪŠANAS INSTRUKCIJA
 INSTALIAVIMAINSTRUKCIJA
 РУКОВОДСТВО ПО МОНТАЖУ
 INSTRUKCJA INSTALACJI
 PAIGALDUSJUHEND



FEH2100

KOSTEUSVAHTI
 LÄCKAGEVAKT
 FUKTIGHETSVARSLER
 LEAK GUARD
 APSAUGA NUO VANDENS NUOT ĖKIO
 NOPLŪDES UZRAUGS
 СИГНАЛИЗАТОР ВЛАЖНОСТИ
 MODUL KONTROLI PRZESIEKU
 NIISKUSE VALVESEADE



Käyttöjännite; Driftspänning; Driftspenning; Operating voltage; Darbinė įtampa; Darba spriegums; Рабочее напряжение; Napiecie pracy; Toitepinge

9,5 - 28 Vac /
 9,5 - 35 Vdc

Virrankulutus; Strömförbrukning; Strömforbruk; Current consumption; Srovės sąnaudos; Strāvas patēriņš; Потребляемый ток; Pobór prądu; Voolutarve

75mA ac/40 mA dc

Jännitelähtö; Spänningsutgång; Spenningsutgang; Voltage output; Įtamos išvestis; Izejas spriegums; Выход напряжения; Parametry wyjścia; Pingeväljund

1,0 A ac/dc
 30 VA / W

Potentiaalivapaa kosketin; Potentialfri kontakt; Potensialfri kontakt; Potential free contact; Kontaktas be potencialo; Bezsprieguma kontakts; Контакт с нулевым потенциалом; Parametry styku beznapieciowego; Potentsiaalivaba kontakt

1,0 A ac/dc
 42 Vac / 60 Vdc
 30 VA / W

Hälytysraja; Alarm gräns; Alarmgrense; Alarm limit; Signalinė riba; Trauksmes ierobežojums; Предел срабатывания; Alarmowy próg pętlī; Hāire piir

5 - 10 uA

Pääteavastus; Slutmotstånd; Endemotstand, End resistor; Galinis rezistorius; Gala rezistors; Galinis rezistorius; Оконечное сопротивление; Oromnik замыкающую пętlę; Lõputakisti

ei käytetä,
 används inte, ikke
 i bruk, not used

Hälytysviive; Alarmfördröjning; Alarmfosinkelse; Alarm delay; Signalo atidėjimas; Trauksmes aizture; Задержка тревоги; Zwłoka alarmu; Hāire viivitus

0,1 / 2,5 s

Muistitoiminta; Minnesfunktion; Minnesfunksjon; Memory function; Atminties funkcija; Atmīņas stāvoklis; Функция памяти; Podtrzymanie alarmu; Mälutoimig

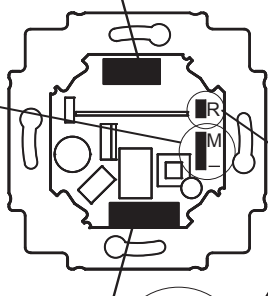
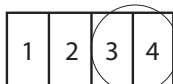
On / Off

Kotelointiluokka; Kapslingsklass; Tethets-klasse; Protection class; Saugumo klasė; Aizsardzības klase; Класс защиты; Stopień ochrony; Kaitseaste

IP 20

Käyttölämpötila; Drifttemperatur; Drifttemperatur; Operating temperature; Darbinė temperatūra; Darba temperatūra; Диапазон рабочих температур; Temperatura pracy; Kasutustemperatuur

5°C - 40°C



M (MEMORY)



ON



OFF

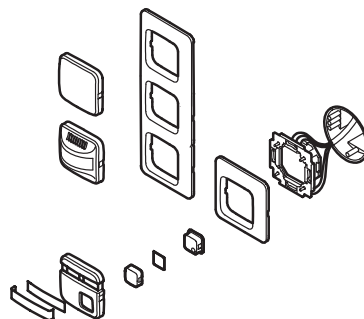
R (OUTPUT RESET)



OFF

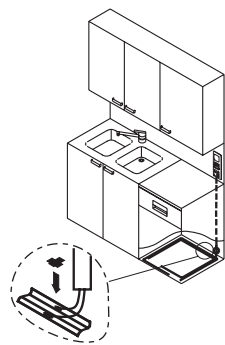
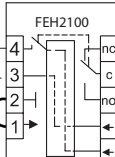
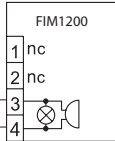
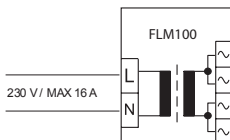


ON



FJW2100

SUOJALETKU
ISOLERINGSSLANG
ISOLASJONSTRØMPE
ISOLATION TUBE
IZOLIACINIS VAMZDELIS
IZOLEJOŠA CAURULĪTE
ЗАЩИТНАЯ ТРУБКА
RURKA IZOLACYJNA
KAITSESUKK

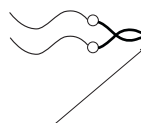


FLA2100

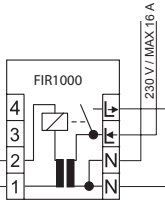
TEIPPIANTURI
TAPE-GIVARE
TAPEFØLER
TAPE SENSOR
JUOSTINIS DAVIKLIS
LENTAS SENSORS
ЛЕНТОЧНЫЙ ДАТЧИК
CZUJNIK TAŚMOWY
TEIPANDUR

JUOTOS
LÖDNING
LODNING
SOLDERING
LITAVIMAS
LODEŠANA
СПАЙКА
LUTOWANIE
JOOOTEKOHT

SUOSITELLAAN KIERRETYN PARIN KÄYTTÖÄ
ANVÄNDNING AV PARTVINNAD KABEL REKOMMENDERAS
USE OF TWISTED PAIR CABLE IS RECOMMENDED



LAAJENNUS POTENTIAALIVAPAALLA KOSKETTIMELLA
EXPANDERING MED POTENTIALFRI KONTAKT
UTVIDELSE MED NULLPOTENSIAL KONTAKT
EXTENSION WITH POTENTIAL FREE CONTACT
PAPILDOMAS KONTAKTAS BE POTENCIALO
PAPLAŠINĀJUMS AR BEZSPRIEGUMA KONTAKTU
НАРАЩИВАНИЕ С ПОМОЩЬЮ КОНТАКТА С НУЛЕВЫМ
ПОТЕНЦИАЛОМ
WYJŚCIE STYKÓW BEZNAPRĘCZIWYCH
LAIEDDAMINE POTENSIAALIVABA KONTAKTIGA



MAGNEETTIVENTTIILILE
TILL MAGNETVENTIL
TIL MAGNETVENTIL
TO THE MAGNETIC VALVE
I MAGNETINI VOŽTUVA
UZ MAGNĒTISKO PALAIDĒJU
ELEKTROMAGNETYCZNYM
KŁAPNĄ
STEROWANIE ZAWOREM
MAGNETVENTIILI KŪLGE

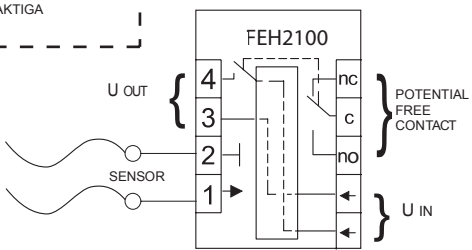


ABB Oy
P.O. Box 16
FIN-06101 PORVOO
FINLAND
INT. TEL. + 358 102211
www.abb.fi/asennustuotteet

